

ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD

Søndag 13. august 2017

13. august:

19. søndag i det alm. kirkeår, år A, messeboken s. 585

1. lesning: 1 Kong 19, 9a.11-13a

Omkvad: *La oss kjenne din miskunn,
Herre, gi du oss din frelse.*

2. lesning: Rom 9, 1-5

Evangelium: Matt 14, 22-33



Søndagsskole for barn opp til førstekomunionsalder når søndagsskolelærer er til stede i løpet av sommerferien.

Kommende uke: Mandag-fredag, messe kl. 18:00 (lesninger fra år II)

MANDAG	14 august	17:30	Familiekoret HaBaKo har sommerferie
		16:00	Korøvelse- eritreisk gruppe
TIRSDAG	15 august	18:00	Bibelstudie - engelsk
ONSDAG	16 august	11:00	Messe – Kontaktklubb første gang etter ferien
TORS DAG	17 august	18:30	St. Josef-mennene
		19:30	Korøvelse-engelsktalende afrikanere
FREDAG	18 august	18:00	Messe og grilling i St. Johannes
LØRDAG	19 august	16:00	Maria-prosesjonen – oppstart i St. Hallvard
		18:00	Pontifikalmesse i St. Olav
		18:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren
		18:00	Første søndagsmesse på norsk
SØNDAG	20 august	19:00	Første søndagsmesse på polsk
		12:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren
		20. søndag i det alminnelige kirkeår, år A, messeb. s 594 Jes.56, 1.6-7; Rom 11, 13-15.29-32; Matt 15, 21-28	

Kommende søndag 20. august, i St. Hallvard: 09:30 fromesse, 11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 19:00 messe på polsk, 17:00 messe på Holmlia

MARIAFEST OG PROSESJON 2017



18. aug kl 18:

MESSE og GRILLING

i St Johannes

19. aug kl 16:

MARIAPROSESJON

St Hallvard → St Olav



Som tidligere år arrangerer menighetene St. Olav, St. Hallvard og St. Johannes en felles feiring av høytiden for Jomfru Marias opptagelse i himmelen. Bli med på prosesjon, sang og rosenkransbønn på forskjellige språk gjennom Oslos gater!

Festen starter i St Johannes fredag 18. august kl 18 med vigiliemesse og grilling.

Lørdag 19. august er det oppmøte for prosesjonen i St. Hallvard kirke kl 16.

Vel fremme i St. Olav domkirke blir det høymesse kl 18.

FEST- OG MINNEDAGER

- 14 august** **Den hellige Maximillian Kolbe, prest og martyr**
Vigilien til Jomfru Marias opptagelse i himmelen
- 15. august** **Jomfru Marias opptagelse i himmelen**

JOMFRU MARIAS OPPTAGELSE I HIMMELEN

Vi vet ikke når og hvor Jomfru Maria døde; både Jerusalem og Efesos gjør krav på å være stedet. Men etter gammel tradisjon regnes «Dormitio Mariae» på Sionfjellet i Jerusalem som hennes dødssted, det ligger i nærheten av stedet for den siste nattverd. Som begravelsessted regnes en klippegrav ved Getsemanehagen i Kidron-dalen. Efesos er imidlertid mer sannsynlig, hvis vi skal bygge på privatåpenbaringene til den hellige Birgitta av Sverige og den salige Anna Katarina Emmerick, bekreftet av nylige arkeologiske funn.



Legenden forteller at da tiden for Jomfru Marias død var kommet, fant apostlene at de på mystisk vis var innkalt til Jerusalem, og de samlet seg rundt hennes seng. Et himmelsk lys fylte rommet, apostlene falt på kne og himmelen åpnet seg. Der så de menneskesønnen stå på en lyssky, og mens Marias ansikt strålte av morskjærlighet, sprang hennes sjel inn i sønnens armer. Neste dag hyllet man hennes legeme i en kostbar linduk, og apostlene bar henne på sine skuldre til Getsemanehagen og senket henne i graven. I tre dager våket og ba de sammen med de troende ved graven. Da viste Herren seg med en hærs-kare engler og hilste dem. Marias sjel forente seg med legemet, hun sto opp av graven og fór opp til himmelen ledsaget av engleskaren. I tilbedelse for Den hellige Treenighet mottok Maria en strålende stjernekrone og ble kronet til himmeldronning.

I den katolske Kirke er det en trossannhet at da Marias liv her på jorden var slutt, tok Gud henne opp i himmelen med både sjel og legeme, hennes *opptakelse*. Denne trossannhet hevdes også alminnelig av kristne i de gamle østlige kirker. Dogmet ble ikke offisielt erklært før den 1. november 1950 av den ærverdige pave Pius XII i den apostoliske konstitusjonen *Munificentissimus Deus*.

Men historien om Marias opptakelse går tilbake til Kirkens første århundrer. Den tidligste beretningen er den såkalte *Liber Requiei Mariae* («Boken om Marias Hvile»), som bare er bevart i en etiopisk oversettelse. Denne tidlige kristne apokryfe beretningen er trolig skrevet på 300-tallet, men muligens så tidlig som på 200-tallet. Ganske tidlig er også de svært ulike tradisjonene i «De seks bøker» med beretninger om Marias innsovning. Den tidligste versjonen av disse apokryfe bøkene er bevart i flere syriske manuskripter fra 400- og 500-tallet, selv om selve teksten trolig stammer fra 300-tallet. Dette mysteriet feires den 15. august. Senere apokryfe verker basert på disse tidlige tekstene inkluderer *De Obitu Sanctae Dominae*, tilskrevet evangelisten Johannes, men trolig et verk fra slutten av 500-tallet som er et sammendrag av fortellingen i «de seks bøker». I noen versjoner av historien blir hendelsen sagt å ha skjedd i Efesos, i Jomfru Marias hus, men dette er en mye nyere og lokal tradisjon. Alle de tidligste tradisjonene legger slutten av Marias liv til Jerusalem.

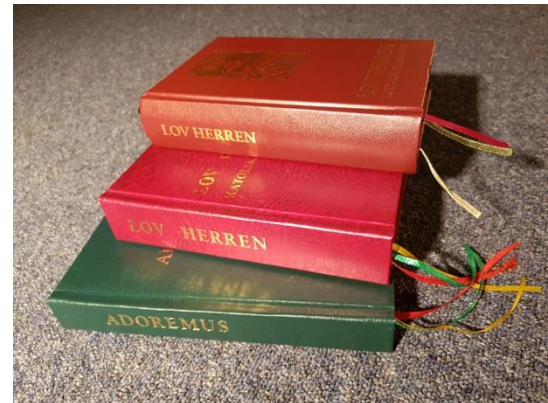
På 600-tallet dukket det opp en variant som sa at en av apostlene, ofte identifisert som den hellige Thomas, ikke var til stede ved Marias død, men hans sene ankomst førte til engjenåpning av graven, som ble funnet tom bortsett fra hennes gravklær. I en senere tradisjon lar Maria sitt belte falle ned til apostelen Thomas fra himmelen som et testamente fra begivenheten. Denne hendelsen er avbildet i mange senere malerier av Marias opptakelse. Marias klær ble værende igjen i sarkofagen for å styrke de troende, og de vises fortsatt frem som relikvier i Trier, Aachen, Prato og andre steder.

Historien om Opptakelsen ble generelt akseptert som et faktum i middelalderens kristenhet, som en naturlig følge av den teologiske påstanden om Marias uplettede unnfangelse. Teologisk debatt om Opptakelsen fortsatte til 1950, da den ble definert som et dogme.

NYINNBUNDNE SALMEBØKER!

Salmebøker må tåle mangt og slites fort. Slitasje tyder på at de brukes flittig – og det er bra!

MEN det er mye hyggeligere å holde en hel og pen bok i hendene enn en som er slitt og skitten. Nå har alle våre gamle salmebøker, både «Lov Herren» og «Adoremus», vært til grundig reparasjon og fremstår hele og pene – nesten som nye.



La oss alle bidra til at salmebøkene våre holder seg slik lenge. Da vil vi gjerne be deg om å huske på følgende: Bla forsiktig i boken, vær vennlig ikke flette sammen de røde, gule og grønne merkebåndene. Og til slutt: Ikke la bøkene være leketøy for barna. Husker vi dette, vil vi ha pene bøker lenge!



ENDRING AV MESSETIDSPUNKT I HOLMLIA KIRKE

Fra og med søndag 3. september vil Den hellige messe bli feiret kl. 18:00 i Holmlia kirke. Skifte av tidspunktet for messefeiring fra kl 17:00 til kl 18:00 er permanent.



VELKOMMEN TIL XAVIER - NY ORGANIST I ST. HALLVARD

Xavier Fourny er ansatt som vår nye organist etter Sara brødsjø. Han er født i Frankrike i 1980 og kom til Norge bare for få måneder siden.

Vi takker han for at han har tatt i mot utfordringen og vil vår være organist i St. Hallvard. Vi ønsker han hjertelig velkommen til menigheten og alt godt i tjenesten.

"Ved kilden..."

- om indre, stille bønn

Halvdagsretrett på Lunden Kloster
for unge voksne (18 - 35 år)
Lørdag 9. september 2017
kl. 10.00 - 14.00

Program:

Kl. 10.00: Messe

Kl. 10.45: Kaffe/te, presentasjon

Kl. 11.15: Introduksjon til indre bønn

Tid i stillhet og bønn

Samtale/spørsmål/refleksjoner...

Kl. 13.30: Middagsbønn

Kl. 13.45: Avslutning

Adkomst til klosteret:

T-bane linje 4 eller 5 (mot Vestli) til Linderud

Buss 301 eller 321 (mot Kongsskog/Lillestrøm) til Øvre Lunden

Spørsmål? Kontakt oss på: kloster@lunden.katolsk.no

Lunden Kloster
Øvre Lunden 5
0598 Oslo

<http://lunden.katolsk.no>
www.lundenkloster.blogspot.no
www.facebook.com/lundenkloster



NOTISER

- ✓ Fra 14. august er det ordinær åpningstid på menighetskontoret igjen
- ✓ Følg med i de uke grupper angående oppstart etter ferien.
Søndagsbladet oppdateres så snart vi vet beskjed.
- ✓ Kontaktklubben har første møte etter ferien 16. august.
- ✓ Barnekoret HaBaKo har første øvelse mandag 21. august kl 17:30.
- ✓ Mariaforeningen har høstens første møte 5. september kl 18:00 messe i St. Olav.
- ✓ Husk at du kan vippe kollekt til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124.
- ✓ I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommet. De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken.
- ✓ Biler kan bare parkeres langs gaten eller på oppmerkede plasser. Det er ikke anledning til å parkere i kirkebakken eller sperre denne nedkjørselen. Fransiskushjelpen skal stadig ut med sine biler. Dessuten hindres utrykningskjøretøyer. Parkering mulig ved Munch-museet



Tilbud til familier, barn og unge

Viktige datoer fremover:

3. september:	Barnas dag! ☀
27. august:	Katekeseoppstart for 9. klasse konfirmanter
9. september:	Katekeseoppstart for 2.-8. klasse
10. september:	Foreldremøte 9. klasse kl.12 i lille menighetssal
19. oktober:	Biskop Bernt feirer ungdomsmesse i St. Hallvard kirke

St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant (altergutt/-jente) i St. Hallvard kirke? Vil du være med å bistå presten under feiringen av liturgiske handlinger – messefeiringen? Ta gjerne kontakt med ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen på mobil 41531615 eller epost hung0047@gmail.com

Habako

Øving kl.17.30-18.30 hver mandag. Vi øver for å prise Gud med våre stemmer. Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Vil du være med??? Bare kom!!!

Har du spørsmål ta kontakt med: sr. Faustyna tlf. 23384411; mobil: 41252226 eller mail:faustyna@stelisabeth.katolsk.no

Katekese

Tusen takk til alle som har bidratt i katekesen skoleåret 2016/2017, både foreldre og barn, men særlig våre 22 kateketer og kateketassistenter! Vi vet allerede nå at vi kommer til å miste noen kateketer til høsten. Kan du tenke deg å bidra? Vet du om noen som kan? Katekesen finner sted kun én lørdag i måneden....

Har du barn som begynner i 1.-9. klasse til høsten?

Har de mottatt førstekommunion enda?

Hva med konfirmasjon? Går de ikke i katekese?

Ta kontakt da vel!

Se menighetens nettside for oppdatert info:

sthallvard.katolsk.no

Hjelp, vi trenger kateketer!

Kan du bidra?

Ta kontakt!!

NB!!

Brev i forbindelse med katekesen sendes ut i august.

Katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider Huyen er delvis tilbake fra permisjon.

Kan nås på mail: huyen.nguyen@katolsk.no

SUMMER BULLETIN NO 2 - 2017

Sunday 13 Aug: *Nineteenth Sunday in Ordinary Time (Year A)*

First reading: Kings 19:9a, 11-13a

Response: Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation.

Second Reading: Romans 9:1-5

Gospel: Matthew 14:22-33

Mass times

Weekdays: Monday – Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)

Wednesdays: 11.00am (Norwegian); *Thursdays:* 7.00pm (English); *Fridays:* 7.00pm (Polish)

Saturdays: 11.00am (Norwegian); 6.00pm - Vigil mass (Norwegian); 7.00pm - Vigil mass (Polish)

Sundays: 9.30am (Norwegian); 11.00 (Norwegian); 1.00pm (Polish); 4.00pm (English); 5.00pm (English – Fr Godwin – not the 4th Sunday in the month); 5.00pm (Holmlia: Norwegian); 7.00pm (Polish)

NB There will be **no** mass in **Holmlia** church on 23 and 30 July.

The next mass on **Nesodden** will be 6 August.

Church Office - summer opening hours – from 6 June until 11 August the church office will be open from 10.00am till 2.00pm.

Niedziela 13 sierpnia 2017

XVI Niedziela zwykła, Rok A, I

Pierwsze czytanie: 1 Krl 19, 9a.11-13a

Psalm: Okaż swą łaskę i daj nam zbawienie

Drugie czytanie: Rz 9, 1-5

Ewangelia: Mt 14, 22



Pavens bønneintensjon for august

Kunstnere

At vår tids kunstnere må bruke sin sinnrikhet til å hjelpe alle med å oppdage skaperverkets skjønnhet.

St. Hallvard kirke

Søndag: kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*), 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 17: 00 (ikke 4. søndag i m.) messe på engelsk v/p. Godwin, 19:00 messe på polsk.

Mandag til fredag: kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:15

Onsdag: kl 11:00 messe (ingen messe 19. og 26. juli)

Torsdag : kl 19:00 messe på engelsk

Fredag: kl 19:00 messe og sakramenttilbedelse på polsk

Lørdag: kl 11:00 messe

kl 18:00 søndagsmesse på norsk

kl 19:00 søndagsmesse på polsk

Holmlia messested (Holmlia kirke) hver søndag kl 17:00

Nesodden messested (Skoklefall kirke) 1. og 3. søndag i måneden kl 13:30

SKRIFTEMÅL: Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdager sakramentstilbedelse og skriftemål 17:15-17:45. Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.

St. Elisabethsøstre, Nordstrand: <http://www.stelisabeth.info/>

Hverdager og lørdag messe kl 07:15

Søndag høymesse kl 09:00

St. Hallvard kirke og menighet:

Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no - sogneprest

Waldemar.Bozek@katolsk.no - kapellan

goddyesmyke@gmail.com (p. Gdwin) engelsk-afrikansk sjelesorg

Myron.Kuspys@katolsk.no - diakon

Natanaela@StElisabeth.katolsk.no - sr. Natanaela Hess- sakristan

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134- **v:pps** til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124.

Den katolske kirkes nettsider: www.katolsk.no

Menighetsrådets formann Darko Wakounig; darkowakounig@yahoo.com

